

## З днем працівника сільського господарства!

### Шановні колеги!

Відзначення Дня працівників сільського господарства - це визнання державою звитяжної хліборобської праці на благо України, це хвала мозолястим рукам селян, які знають справжню ціну хліба!

Сьогодні від стану справ у сільському господарстві залежить економічна незалежність країни, добробут її громадян, здоров'я нації, благополуччя нинішнього і майбутнього поколінь. За роки своєї праці ми з Вами довели, що працювати на землі можна ефективно, отримуючи високі показники у рослинництві, розвиваючи сферу тваринництва, збираючи щедрі урожаї овочів та фруктів.

Як на мене такі досягнення, звісно, - це впевненість у завтрашньому дні, це - щасливе майбутнє для наших дітей, це - безбідне життя наших батьків, бабусь та дідусів. Це - квітуха та розвинена Україна, якою хотілося б пишатися, та з якої не хотілося б поїхати світ за очі шукати заробітку та щастя.

Хай і надалі рясно колосяться щедрими врожайми українські ниви, хай втілюються в життя плани, задуми та сподівання на радість вашим рідним, на благо розквіту рідної Подільської та Буковинської землі!

*З повагою та вдячністю, голова правління корпорації "Сварог Вест Груп", депутат Хмельницької обласної ради А.А.Гордійчук*



## Ринок землі в Україні

### Корпоративний акцент

Аналізує голова правління корпорації "Сварог Вест Груп" Андрій Гордійчук

Говорячи про реалії ринку землі, що, до речі, за Конституцією України є основним багатством українського народу, думки спеціалістів та експертів розходяться.

Для корпорації «Сварог Вест Груп», як для потужного аграрного холдингу, питання ринку землі, і його розв'язка є актуальним моментом. Тому, оцінюючи загальну ситуацію в Україні, ми вирішили поцікавитися думкою щодо ринкових перспектив у голови правління корпорації Андрія Гордійчука.

- Те, що ринок землі в Україні потрібно вводити - це факт, інше питання, що ми не готові до цього. Нам потрібно сформувати земельний кадастр, ми маємо зробити реальну оцінку кожного гектара землі, її якості, для того щоб держава потім змогла проконтролювати як новий власник її використовує. Тут важливо мати не лише кількісний, а в, першу чергу, якісний підхід. Окремим питанням залишається готовність державних установ здійснювати контроль за використанням землі та її якістю. Є дуже багато підготовчих моментів, як організаційних, так і забезпечення технічного процесу, - розпочав Андрій Гордійчук.

#### Про ціну на землю

За словами Андрія Андрійовича, вагомою проблемою є те, що люди, власники земельних паїв, в силу економічних обставин на селі не можуть адекватно оцінити, наскільки земля є цінним ресурсом, і скільки вона коштує. Лише 20%-30% господарів знають справжню ціну.

- Наша корпорація працює на Хмельниччині та Чернівецьчині, і різниця в орендній платі відрізняється у кожному селі. Настрої людей також різняться, одні не думають продавати землю, бо вони отримують гідну орендну плату, інші - навпаки. Тому треба вирішити питання так, щоб продаж землі дав можливість забезпечення добрим доходом тих людей, які є її власниками. І найголовніше, не зашкодив розвитку аграрного сектору, який є на сьогодні одним з найперспективніших в Україні, - продовжив Андрій Андрійович.

Дійсно, в першу чергу, закон має встановити реально високу ціну на українську землю. І важливо, щоб саме

держава взяла на себе дану функцію, щоб держава встановила мінімум, а далі те, що вище, встановлюватиметься ринком землі, відносинами між власником та покупцем.

Порадою для землевласників має стати принцип не поспішати з продажем після зняття мораторію. Адже на початкових етапах створення ринку земель є вірогідність того, що земля буде кошту-



вати, м'яко кажучи, копійки.

- Може статися ситуація кінця 90-тих років, коли ніхто не усвідомлював реальної ціни на акції та сертифікати заводів та фабрик, і продавали їх за запропонований мінімум, - додає наш співрозмовник.

#### Іноземні інвестиції

На сьогоднішній день одним з найцікавіших об'єктів для інвестицій в Україні є земля. Це усвідомлюють як українські, так і іноземні інвестори. Основним орієнтиром для ухвалення рішення про вкладення в проект є оцінка найбільш вірогідної його прибутковості.

У проекті Закону «Про ринок земель» чітко зазначено, що власниками земель сільськогосподарського призначення для ведення товарного сільськогосподарського виробництва можуть бути виключно гро-

мадяни України, держава в особі державної спеціалізованої установи та територіальна громада. Іноземні громадяни і юридичні особи не мають права купувати землі сільськогосподарського призначення.

Слід зазначити також, що не тільки законопроект «Про ринок земель» забороняє набувати у власність землі сільськогосподарського призначення іноземним громадянам, державам та юридичним особам. Таку норму містить і чинний Земельний кодекс України.

- Той факт, що іноземці не можуть мати права на володіння українською землею, є позитивним моментом у проекті закону. Проте на сьогодні є багато компаній, які показують високий рівень роботи на землі, правильні підходи до її обробки, забезпечують масу робочих місць, гідний рівень зарплати. Але більшість з них вже скористалися можливістю залучення закордонних інвестицій. Тому потрібно на державному рівні врегулювати питання захисту права оренди, - коментує Андрій Гордійчук.

#### Про аграрні холдинги

Побуває думка, що поки діяв мораторій, більшість площ у селян давно скупчили великі вітчизняні холдинги. Селяни володіють нею здебільшого лише номінально.

Стосовно даного питання Андрій Андрійович наголошує на тому, що з самого початку підготовки законопроекту «Про ринок землі» розпочалась масштабна піар-компанія проти роботи агрохолдингів.

- Чомусь ніхто не згадує, що саме агрохолдинги сьогодні показують високі технології обробки землі, отримують одні з найвищих показників урожайності, як на всеукраїнському, так і на світовому ринках, сприяють масовому забезпеченню робочих місць, інвестують кошти в соціальну сферу сіл, - наголошує голова правління корпорації «Сварог Вест Груп».

Сьогодні Сварог забезпечує 4000 жителів робочими місцями із високою заробітною платою. Люди їдуть сюди на роботу навіть із столиці та обласних міст, і таких прикладів між агрохолдингів багато. І насамперед, су-

дючи із слів Андрія Гордійчука, саме великі аграрні компанії зацікавлені у стабільній та постійній роботі, а не у швидкій скупівлі земель сільськогосподарського призначення.

- Я б налаштував людей, в першу чергу, на врегулювання відносин між орендарем та орендодавцем. Нам потрібно спільно вирішувати питання щодо підвищення орендної плати, але не питання швидкої продажі землі. Краще врегулювати довгострокові орендні стосунки, де б землевласник отримував стабільну плату. Крім цього, механізм ринку землі не повинен стати ричагом для рейдерських атак, - говорить Андрій Андрійович.

Отже, у підсумку нашого інтерв'ю ще раз хотілося б звернути увагу на такі моменти, які насправді захистять селянина: об'єктивна та достойна ціна на землю, що має бути чітко встановлена державою, поліпшення орендного законодавства, що дозволило б захистити та удосконалити роботу агрохолдингів, а також недопустимість проявів рейдерства.

*Без завершення земельної реформи та формування цивілізованого ринку землі неможливе відродження та подальший розвиток українського села. Головним має бути соціальний зміст пропонованих змін. Саме це і закладено у земельну реформу.*

**Микола Присяжнюк, Міністр аграрної політики та продовольства України**

*Із затвердженням законопроекту відбудеться підвищення нормативної оцінки землі, що дозволить збільшити надходження у розмірі 600 грн. за гектар у бюджет сільських рад. Стосовно оренди земельних угідь, то на сьогодні в Україні орендовано близько 17 млн. га ріллі, що відповідно надасть сільським та селищним радам прибутку у розмірі 1,6 млрд. грн.*

**Микола Безуглий, Перший заступник Міністра аграрної політики та продовольства України**

## Новини

**Залізничні перевезення зернових**

Залізниця України з початку року перевезли 9,518 млн. т зернових вантажів, зокрема, 6,5 млн. т перевезено на експорт. У внутрішньому сполученні перевезено 2,9 млн. т зерна, повідомляє прес-служба «Укрзалізниця».

Зокрема, Донецька залізниця перевезла 312,5 тис. т, Придніпровська - 975,1 тис. т, Південна залізниця 1 922,6 тис. т, Південно-Західна залізниця - 2 млн. 530,8 тис. т, Львівська - 486,5 тис. т, Одеська - 3 млн. 290,9 тис. т.

Основні види зернових вантажів, що перевозяться: пшениця, ячмінь, зерно кукурудзи, насіння ріпаку та соняшнику

**Хмельниччина забезпечена овочами на 130%**

21 жовтня відбулась Всеукраїнська селекторна нарада під керівництвом заступника Міністра аграрної політики і продовольства Сергія Мельника. Нарада була присвячена питанню забезпечення регіонів овочами та картоплею, а також стану виробництва молока та м'яса і ціні на ці продукти харчування.

Присутній в обласній студії заступник голови облдержадміністрації Володимир Галишук зазначив, що область забезпечена овочами на 130%. А щодо картоплі, то її Хмельниччина збирала понад 1 млн. 130 тис. тонн, що у 8 разів більше від потреби.

**Картопля Чернівеччина**

За інформацією Головного управління агропромислового розвитку Чернівецької облдержадміністрації, на території області зібрано 581,3 тис. тонн картоплі. Для забезпечення харчових потреб області необхідно 85,8 тис. тонн, на насіннєві потреби – 130 тис. тонн. Виробництво картоплі зосереджено в приватних господарствах населення, де вона вирощується на площі 33,3 тис. га, її валовий збір склав 576 тис. тонн. У сільськогосподарських підприємствах картопля вирощувалась на площі 0,3 тис. га, валовий збір склав 5,3 тис. тонн. Для зберігання в області налічується 8 картоплевих еміст 2 тис. тонн. На сьогодні закладено на зберігання 2 тис. тонн картоплі, 220 тис. тонн зберігається в приватних господарствах населення та бюджетних установах.

Сьогодні область має потребу у будівництві ще 4 картоплевих загальнопотужністю 18 тис. тонн. Нині проводиться робота із виготовлення проектної документації та виділення земельних ділянок.

**Обсяги виробництва м'яса**

Станом на перше жовтня цього року в Чернівецькій області господарствами всіх категорій реалізовано на забій худоби та птиці в живій вазі 39,3 тис. тонн, що на 408 тонн або 1,0% більше минулого року відповідного періоду. Зросло і порівняннн з минулим роком обсяги виробництва м'яса в господарствах Кіцманського району – на 2%, Новоселицького – на 38%, Кельменецького – на 12%, Сторожинецького – у 4,2 рази, Глибочцького – у 2,2 рази.

Закупівельні ціни станом на 20 жовтня поточного року на м'ясо у живій вазі були наступні: яловичина – з 14 до 15 грн /кг, свинина – з 14,50 до 18,90 грн /кг. Яловичина в області виробляється в основному господарствами населення – 65%. На сільськогосподарські підприємства припадає 35% виробництва яловичини. Свинина виробляється сільськогосподарськими підприємствами та у господарствах населення. Оптові відпускні ціни на яловичину складають 36-38 грн /кг, свинину 35-37 грн /кг. Оптові відпускні ціни на м'ясо птиці (кури) – 16-17 грн /кг.

## Овочевий кошик Сварогу

«Зараз ми вирощуємо 8,3 млн. тонн овочів щорічно, а близько 4 млн. тонн не надходять на ринки України через проблеми з логістикою. Ще однією проблемою є зберігання овочевої продукції. Наші овочесховища зараз заповнені на 30-40%. Це тому, що зберігання обходиться виробникам в 1 гривню за кілограм продукції. Це дуже дорого»

*Микола Присяжнюк, Міністр аграрної політики та продовольства України*

Приказка «Вміла готувати та не вміла подавати» далеко не відповідає стратегії овочівництва корпорації «Сварог Вест Груп». На сьогоднішній день загальна площа під овочами разом із сівозмінною становить 230 га. З них найбільшу кількість – 70 га – займає цибуля, 25 га – картопля, 10 га – капуста та 10 га – столовий буряк.

У 2011 році урожайність овочів



була вищою, ніж середньостатистична у регіоні та Україні. Капуста показала 65 т/га, цибуля - 46 т/га, столовий буряк - 30 т/га, картопля - 25 т/га.

Такі показники урожайності, в першу чергу, залежать від сортової бази та технології вирощування.

На полях корпорації «Сварог Вест Груп» всі овочі вирощуються на краплинному зрошенні, що є достатньо новою технологією для України. Площа, відведена під овочеві культури, дозволяє застосовувати сівозмінну та вирощувати якісну продукцію без гербіцидів та пестицидів, - розповідає директор департаменту овочевої продукції корпорації Микола Петрович Мугилі.

Щодо сортової бази, то тут використовуються найкращі сорти фірм «Bayer» та «Syngenta». У ході нашої розмови Микола Петрович ознаямо нас із сортовим асортиментом овочеві

продукції Сварогу. Якцо говорити про капусту, то на сьогодні трьома основними її сортами, що вирощуються, є «Парадокс», «Агресор» та «Менді». Перший з них підходить для тривалого зберігання та промислової переробки. Він стійкий до фузаріозного в'янення, вага качана може коливатися від 3 до 4 кг. Одним з нових перспективних сортів білокочанної капусти, який вважається середньопізнім та підходить для переробки, є сорт «Агресор». Основною його перевагою є стійкість до вирощування у стресових умовах та якісне зберігання. Ще одним був нами посаджений у 2011 році, став середньопізній гібрид, що вирізняється високими показниками урожайності та строком зберігання до 6 місяців - сорт «Менді» - розповідає очільник департаменту.

Наступним овочем, який займає найбільшу площу вирощування та користується попитом покупця є цибуля. У Сварозі цього роду виростили три її сорти «Дайтона», «Солюшн» та «Канто».

Сорт «Дайтона» - фаворит цибулі ріпчастої - середньостиглого періоду дозрівання. Плід цибулі стійкий до фузаріозу і рожевої гнилі. Завдяки тому, що розвиває потужну кореневу систему, придатний для вирощування в посушливих районах - на ділянках з недостатнім зволоженням. Завдяки стійкості до небезпечних захворювань цибулі можна отримувати максимальні урожаї навіть при несприятливій погоді.

Зібрали сварогівці у урожаї цибулі сорту «Солюшн». Він поєднує у собі три найвагоміші риси: ранньостиглість, високий урожай та тривале зберігання. - Проте саме «Солюшн», на

відміну від пізніх сортів, вимагає проведення заходів з догляду та підживлення у більш стислі терміни, - додає Микола Петрович.

Ще одним елементом «борщового набору» від корпорації «Сварог Вест Груп» є, звичайно, столовий буряк. Серед широкого вибору сортів овочівники підприємства зупинилися на сорті «Пабло», який на сьогодні дав досить високі результати урожайності.

Сорт «Пабло» вирізняється не лише ідеальним поєднанням форми коренеплоду і забарвлення, а, в першу чергу, добре зберігається. Він по праву вважається лідером і по смакових якостях, - акцентує Микола Петрович.

Останнім, проте центровим овочем не лише на сварогівській, але й на кожній кухні є картопля. Директор департаменту овочівництва корпорації говорить про те, що ситуація у секторі картопляного вирощування в Україні змінилася на користь населення, адже площі під даною культурою зросли до 1,45-1,5 тис. га. Щодо сільськогосподарських підприємств, то тут ситуація зовсім протилежна, оскільки картопляні площі зменшилися до 16 – 16,5 тис. га.

Основним сортом картоплі, що вирощується Сварогом, є сорт «Невська». За словами головного овочівника, даний сорт рекомендується для вирощування в усіх зонах України. Маса товарних бульб коливається в межах 150-170 г. Сорт стійкий до дії шкідників. Фітофторозом та вірусними хворобами уражується помірно.

Сварожі овочі зібрано з полів, тепер лишається організувати правильну доставку продукції до покупця та умови її зберігання. А з цим, як запевняє Микола Петрович проблем, не буде:

«Маючи досвід вирощування та зберігання продукції, ми сьогодні можемо з впевненістю говорити про те, що ми «знаємо, як готувати та подавати» товар так, щоб насамперед, наш покупець був задоволений високою якістю продукту».

## “Солодка” перспектива

**Хороші погодні умови влітку і розширення площ під цукровий буряк в Україні дозволяють очікувати хороший урожай цукрових буряків. Посіви під буряком в 2011 році виростили до 540 тисяч гектарів, це на 10% більше, ніж у 2010 році. Погодні умови і достатні інвестиції у вирощування дозволяють очікувати середню врожайність буряків в Україні на рівні 345 центнерів з гектара. В той же час експерти очікують зниження посівів буряка під урожай 2012 року на 10% - 15% до 460 - 480 тисяч гектарів.**

Корпорація «Сварог Вест Груп» у розрізі сфери рослинництва також вирощує цукровий буряк, а площі під його посів постійно збільшуються. У цьому році площа під солодким коренем становила 4813 га.

Наразі закінчується копка культури. Станом на 1 листопада викопано 4000 га з середньою урожайністю 437ц/га. Варто зазначити, що корпорація засіває ранні, середні та пізні гібриди фірм «KBC», «Syngenta», що дозволяє ефективно та



поетапно організовувати процеси збору буряку з мінімальними втратами.

Щодо цукристості, то відповідно до проведених лабораторних досліджень вона становить 17, 8%. Такий показник спричинений відсутністю дощів та посухою.

Очікуваний урожай цукрового буряка у 2011 році дорівнюватиме 210 000 тонн. У перспективі в 2012 році планується збільшити території посіву культури до 4905 га.

«Нам надзвичайно приємно, що УКАБ стане частиною одного з найбільш передових заходів у сфері розвитку світового аграрного машинобудування, а також сільського господарства в цілому. Тим більше, що наша Асоціація як громадська організація представлятиме на виставці весь український агробізнес».

**Алекс Ліссітса, Президент Асоціації «Український клуб аграрного бізнесу» (УКАБ).**

## МІЦНА ГРОМАДА

Інформаційний вісник Хмельницького Регіонального Благодійного Фонду “Зміцнення громад”



жовтень 2011 року

www.mitsna-gromada.org.ua

Благодійність зміцнює громаду

## До Дня працівників освіти

Рідна школа та перші вчителі – два невід'ємних елементи дитинства, які залишаються у пам'яті впродовж усього нашого життя. Адже саме перша вчителька вела нас, маленьких дітей, в казковий світ знань. Вона навчала читати і писати, показувала та пояснювала як бути добрим, чуйним, патріотом своєї землі, давала зрозуміти, що це таке – справжня людина. Саме їй ми завдячуємо з добутими успіхами, визнанням у суспільстві та реалізацією своїх мрій.

Щоб віддати належне своїм «другим батькам», Україна в першу неділю жовтня відзначає День працівників освіти. Цього дня освітяни приймають вітання від своїх вихованців, колег, друзів та рідних. Традиційно вітали педагогів Хмельниччини і народні депутати України Сергій та Олександр Буряки, корпорація «Сварог Вест Груп» на чолі з головою правління Андрієм Гордійчуком та благодійний фонд «Зміцнення громад». За їх фінансової підтримки було вручено відзнаки кращим з кращих педагогів

Хмельниччини, які гідно несуть високе звання Вчитель.

Так, 30 працівників освіти Шепетівського, Красилицького та Славуцького районів та міст отримали сертифікат на щомісячну іменну стипендію від Сергія та Олександра Буряків у розмірі 500 грн. на 2011-2012 навчальний рік. Одночасно премію у сумі 300 грн., приурочену до Дня працівників освіти, отримали 60 педагогів Хмельниччини. Такі нагороди стали результатом щоденної

клопіткої праці, яка принесла визнання на рівні області та держави. Відповідно, очільники управління освіти підготували подання на ім'я народних депутатів з проханням відзначити найдостойніших.

Міським та районним відділам освіти було вручено 6 кольорових мультимедійних пристроїв для поліпшення організаційної роботи. Керівники корпорації «Сварог Вест Груп» та представники благодійного

фонду «Зміцнення громад» відвідали 46 сільських шкіл, в яких привітали педагогічні колективи і вручили цінні подарунки, солодоці та квіти.

Корпорація «Сварог Вест Груп» та ХРБФ «Зміцнення громад» завжди усвідомлюють важливу роль вчителя, невтомна праця та талант якого творять майбутнє нашої України. Тому подібне організовується уже не вперше. В рамках програми «З людьми і для людей» постійно надається матеріально-технічна допомога закладам освіти, організовуються та фінансуються екскурсійні поїздки для школярів, надаються стипендії кращим учням тощо.

Вдячні очі та щирі посмішки вчителів, школярів та батьків для корпорації та благодійного фонду стають найкращою винагородою за надані подарунки та підтримку.



## На відкритті «Олімпійського» побували наші земляки

У кожного з нас щодня безліч проблем і турбот: то за щось переживаємо,

то про когось хвилюємося... Щоб розбавити таку сіру буденність та відпочити від постійних клопотів, 8 жовтня випав чудовий шанс побувати у місті Києві на відкритті Національного спортивного комплексу «Олімпійський».

Ця непересічна подія збирала в одному місці майже 60 тис. чоловік, серед яких було 400 глядачів з Шепетівського, Красилицького та Славуцького районів. Можливість відпочити себе не гіршими за інших жителів Хмельниччини подарували народні депутати України Олександр та Сергій Буряки. Корпорація «Сварог Вест Груп» на чолі з Андрієм Гордійчуком спільно з АТ «Шепетівський цукровий комбінат» на чолі з Миколою Агарковим, в свою чергу, взяли на себе транспортне забезпечення – були орендовані багатомісні двоповерхові автобуси, які здійснювали перевезення людей.

Розпочалося святкове дійство з екскурсу в історію: спочатку на середину спорткомплексу на човні спустилися засновники Києва: Кий, Щек, Хорив та їхня сестра Либідь; далі українці захищалися від чужоземної навали, яка подала у вигляді тригольного чудовища; а потім було проілюстровано хрещення України у вигляді вибухуваного велетенського рухомого «животворного» хре-

ста. Танцювальні постановки колективу Вірського, учасники шоу «Майданс» і понад дві тисячі волонтерів показали вразливі фігури на полі. Цікавим і досить вдалим видався так званий документальний міні-фільм про створення існування

Найцікавішим і найбажанішим, звичайно, став вихід на сцену кolumбійської співачки Шахіри, яка вперше приїхала на українські землі та запалила публіку своїм 40-хвилинним виступом. Світова зірка навіть дала майстер-клас українським дівчатам з екзотичного танцю живота. По завершенню над стадіоном «Олімпійський» різнобарвними вогнями та гучними вибухами засявав святковий феєрверк.

Як часто буває, святкове дійство не обійшлося без певних казусів. Стривожила організаторів невеличка пожежа, яку спричинила протехніка над глядачами, проте за 10 хвилин її вдалося ліквідувати.

Загалом же відкриття НСК «Олімпійського» вдалося. Не зважаючи на певні недоліки, дійство виявилось досить масштабним і цікавим. А щасливі власники квитків з Шепетівського, Красилицького та Славуцького районів доторкнулися до вік історії та через багаторіччя.

Як і повідомляли організатори свята, на урочисту подію завітав Президент України Віктор Янукович. У своїй промові він зазначив: «Сьогодні свято всієї України, адже новий спортивний стадіон – це подарунок усім громадянам, у першу чергу, дітям і молоді, серед яких зростатимуть майбутні чемпіони». Далі на поле вийшло 16 юніорських команд, а за ними українські зірки спорту: Сергій Бубка, Лілія Подкопаєва, Яна Клочкова, Володимир Безсонов, Олексій Михайличенко та багато інших.

Не залишили байдужими глядачів виступи повітряних акробатів і циркачів, а також поп-дів української естради Гайтани, Ані Лорак та Таїсії Повалій, які виконали українські хіти – «Стожари», «Червона рута», «Рідна земля».

Відкриття «Олімпійського» вдалося. Не зважаючи на певні недоліки, дійство виявилось досить масштабним і цікавим. А щасливі власники квитків з Шепетівського, Красилицького та Славуцького районів доторкнулися до вік історії та через багаторіччя.

Як і повідомляли організатори свята, на урочисту подію завітав Президент України Віктор Янукович. У своїй промові він зазначив: «Сьогодні свято всієї України, адже новий спортивний стадіон – це подарунок усім громадянам, у першу чергу, дітям і молоді, серед яких зростатимуть майбутні чемпіони». Далі на поле вийшло 16 юніорських команд, а за ними українські зірки спорту: Сергій Бубка, Лілія Подкопаєва, Яна Клочкова, Володимир Безсонов, Олексій Михайличенко та багато інших.

Не залишили байдужими глядачів виступи повітряних акробатів і циркачів, а також поп-дів української естради Гайтани, Ані Лорак та Таїсії Повалій, які виконали українські хіти – «Стожари», «Червона рута», «Рідна земля».

то років зможуть згадати, як колись були присутніми на відкритті цього велетенського «Олімпійського».

## Володарі грантів

«Головна умова збереження культурної спадщини – бажання її зберегати!» – таким принципом керувався МФ «Відродження», корпорація «Сварог Вест Груп» та ХРБФ «Зміцнення громад», коли підписували у травні цьо-



го року Меморандум про співпрацю для реалізації проекту «Зміцнення громад через відродження колективів художньої самодіяльності на селі». В результаті, було організовано антикризовий грантовий конкурс на створення осередків культурно-громадської активності в сільських громадах. Його метою стала підтримка ініціативи щодо створення на базі сільських колективів художньої самодіяльності мобільних, комп'ютеризованих, оснащених музичним обладнанням осередків культурно-громадської активності, які згуртовують населення у подоланні наслідків кризи, а також доноситимуть інформацію про нові можливості та перспективи.

Учасниками конкурсу стали 23 заклади культури і громадські організації сільської місцевості та малих міст України, які подали проектні пропозиції спільно з громадськими організаціями та благодійними фондами, органами самоорганізації населення та мають



досвід роботи з громадою, сприяють активізації вирішення життєво важливих проблем під час кризи.

Після розгляду незалежною комісією експертів усіх заявок було визначено два переможці. Ними стали: народний аматорський ансамбль автентичного співу «Веселиха» при будинку культури села Михайлочка Шепетівського району та гурт «Калинонька» при будинку культури селища Антонія Красилицького району. Саме їхні проекти були написані найбільш вдало і заслуговують на отримання гранту у розмірі 40 000 грн. кожний.

При цьому переможці зобов'язують спрямовувати свою роботу на розвиток громадської активності у територіальних громадах, передбачати максимальне залучення до реалізації проекту жителів населених пунктів. Також мають бути запроваджені нові форми роботи закладів культури і співпраці з громадськими організаціями, які сприятимуть подоланню наслідків фінансово-економічної кризи.

**Церковний Азвін**

**Покрова Пресвятої Богородиці як символ нашого спасіння**

Східна Церква у своїх богослужіннях залюбки підкреслює три найкращі привілеї Пресвятої Богородиці: її Богоматеринство, її Вседівцтво і її Заступництво за нас перед Богом. Якраз цей третій привілей Божої Матері найбільше припав до серця нашому народові. Наші князі, наше військо, наші козаки й гетьмани радо вибирали Пречисту Діву Марію за свою Покровительку й Опікунку.

Головний мотив, який послужив для появи свята Покрови Богородиці, — це видіння св. Андрія Юридивого. Царгород (Константинополь) — столиця Візантії, була в облозі арабів. Ціле місто й народ був у великій тривозі. В храмі Пресвятої Богородиці на Влахернах, де переховувалася її риза, правилося весночне Богослужіння і храм був переповнений людьми, які щиро молилися. У натовпі ревно молився за спасіння міста св. Андрій Юродивий зі своїм уч-

нем Епіфаном. Відправа закінчилася. Втім св. Андрій побачив, як від царських дверей — так звалися у греків головні вхідні двері церкви — йшла світлом осяяна Пресвята Богородиця у супроводі Святого Івана Хрестителя і святого Івана Богослова та при співі великого хору Святих. Божа Мати підходить до престола, вклякає, довго молиться і заливається сльозами. Відтак встає, здійсмає зі своєї голови прясну хустку-покров-омофор (з грецької мафоріон) і широко простирає її над народом у церкві. Видіння зникає.

Св. Андрій і Епіфан, які бачили це видіння, зрозуміли, що Пресвята Богомати прийшла, щоб рятувати місто. Подія чуда блискучично рознеслася по всьому місту. Вороги відступили. Місто було врятоване. Від тієї хустки-покрова і празник дістав свою назву. Покров-омофор став символом опіки і заступництва Пречистої Диви Марії.

Наші славні запорожці мали на Січі церкву в честь Покрови Пресвятої Богородиці з іконою її Покрови. На іконі понад Пречистою був надпис: «Ізбавлю і покрию люди моя...», а від запорожців, що під іконою, простягнена стрічка вгору до Божої Матері з написом: «Молім, покрий нас чесним Твоїм покровом і ізбави нас от всякого зла». Вибираючись в похід на ворога, козаки проводили молебень до своєї Покровительки і ревно співали «Під Твою млість прибігаємо». Повернувшись щасливо з походу, спішили до Неї зі щирою подякою.

Тож нехай Пресвятої Омифор Диви Марії повсякчас покриває нас від усяких бід, напастей та недругів, нехай її Пресвята молитва хранить у миру та душевній рівновазі наші серця та вказує шлях до спасіння.

**о. Іоанн, благочинний Шепетівського району**



**У Шепетівському храмі книг**

Бібліотека – древня і вічно юна оселя людського розуму. Ряди книжкових полиць містять у собі допитливий науковий пошук, насолоду прекрасним, здобуття знань, розвага – і так до нескінченності.

Шепетівська центральна районна бібліотека на чолі з директором, заслуженим працівником культури Любов'ю Іванівною Буровою на сьогодні слугує взірцем професіоналізму та вміння гідно нести світло книжкових знань до читачів незалежно від настану Інтернету, фінансово-економічної скрути, загального зникнення мотивації до читання. Тут знають як втримати увагу відвідувача, як створити атмосферу затишку та комфорту, як допомогти відшукати сферу зацікавленя та інтересів для кожного.

Серед ошатних рядів книжкових фондів проходять засідання літературно-містецької студії «Доля», де звучать перші проби пера багатьох місцевих авторів поряд з творами загальноновізнаних митців. Відбуваються неповторні вечори співу та театралізованих постановки народною літературно-містецькою об'єднання «Відродження». Під час таких заходів в приміщенні бібліотеки немає де аблукати власті. Об'єднання «Родинний дім» на базі бібліотеки - єдине в області, що

гуртує читачькі сім'ї і діє спільно з районною спеціалізованою службою соціальної підтримки сімей «Родинний дім».

Молоді відвідувачі бібліотеки мають можливість поєднати засвоєння літературних праць з безкоштовним доступом до мережі Інтернет. Адже колектив став одним з переможців конкурсу, який оголосили IREX-Рада Міжнародних наукових досліджень та обмінів і фундація Білла та Мелінди Гейтс «Організація нових бібліотечних послуг за використанням вільного доступу до мережі Інтернет» в рамках програми «Бібліоміст». Було отримано 15 комп'ютерів, 4 принтери і 4 сканери.

Завдяки невтомотності колективу загалом та Любові Іванівні зокрема в 1996 році бібліотека стала центром Шепетівської районної централізованої бібліотечної системи, об'єднаної близько 40 установ єдиною мережею взаємодії, професіоналізму та любові до обраної справи.

Враховуючи подвижницьку працю цих людей, 30 вересня, з нагоди Дня бібліотекаря народні депутати України Олександр та Сергій Буряки, корпорація «Сварог Вест Груп» на чолі з головою правління Андрієм Гордійчуком та ХРБФ «Зміцнення громад» на чолі з директором

**Вулиці освітлені**

Давно закінчилося літо, а разом з ним і довгі теплі дні. Сутінки щораз швидше починають поглинати все навкруги. І тут взнаки даються проблеми неосвітлених вулиць, особливо це стосується сільських місцевостей.

Нещодавно жителі сіл Федорівка та Трусилівка Красилівського району звернулися до ХРБФ «Зміцнення громад» з листом-проханням про допомогу. Населення їхньої місцевості становить близько 400 чоловік, серед яких є і школярі, і люди похилого віку. У зв'язку зі швидкими настанням ночі, щодня цим людям доводиться проходити темними вулицями, щоб дістатися потрібного місця: школи, амбулаторії, сільську раду чи клуб, поштове відділення, дитячий садочок чи магазин. Тому Федорівці та трусилівці просили виділити кошти на закупівлю світильників, ламп та спеціального щитку, щоб провести головними вулицями сіл освітлення та покращити умови життя мешканців у вечірній час.

Після розгляду звернення незалежна комісія ХРБФ «Зміцнення громад» вирішила задовольнити прохання і було виділено кошти у сумі 18 280 грн. Згодом центральними вулицями с. Федорівки та с. Трусилівки засяяли ліхтарі, а життя мешканців стало світлішим.

**Ветерани мають підтримку**

Однією з найменш захищених верств населення є люди похилого віку, які прожили досить довге життя та побачили на власні очі безжалюну війну. Чому нині ветерани є найменш захищеними – намагаються з'ясувати члени ради ветеранів вже досить довгий час. Адже щорічне зменшення розміру державної допомоги ветеранам війни та праці, чорнобильцям, дітям війни і т.д. є доказом того, що державним чиновникам байдуже до цих людей.

Для того, щоб відстояти власні права, існує Шепетівська міська організація ветеранів на чолі з полков-

дець місцевого керівного органу рада ветеранів змогла достукатися. Підтримка Шепетівською владою ветеранів в особі мера Антонаюка С. А. виправдала довіру. Наразі небагато міст може похвалитися безкоштовним перевезенням ветеранів громадським транспортом, яке діє в Шепетівці.

Однак це багато проблем залишаються досі невирішеними, тому, щоб ветерани відчули і нашу підтримку, з нагоди звітно-виборчої конференції організації від корпорації «Сварог Вест Груп» на чолі з головою правління Гордійчуком А.А. та благодійного фонду «Зміцнення громад» було вручено грамоти та премії найбільш активним членам організації. Також корпорація виділила або придбала набір продовольчих товарів.

Не забуваймо, саме ветеранам ми повинні завдячувати нинішнім мирним небом над головою. І хто, як не ми, мусимо піклуватися про їхні щасливі та забезпечені роки життя.



Варто зазначити, що до сер-

**День людей похилого віку**

Серед усіх святкових днів існує День людей похилого віку, який відзначають 1 жовтня. В цей мо-

мент ми згадуємо своїх бабусь з дідусями, вітаємо їх, дякуємо за турботу та бажаємо ще багато років життя. Це природно і так завжди має бути. Але хто потурбується і привітає тих, які на схилі літ залишилися наодиноці зі своїм життям, у кого немає ні рідних, ні друзів, кому доля поставила сумний діагноз – самотність?

У таких випадках створюються спеціальні будинки для пристарілих, соціальні центри тощо. Одним із них є центр «Відродження» для одиноких людей похилого віку та інвалідів. Він перебуває під опікою ХРБФ «Зміцнення громад», тому має постійну фінансову підтримку. Звичайно, у День людей похилого віку, працівники благодійного фонду не змогли залишити його поза увагою. І за фінансової підтримки народних депутатів України Сергія та Олександра Буряків та

корпорації «Сварог Вест Груп» на чолі з головою правління Андрієм Гордійчуком, представники ХРБФ «Зміцнення громад» завітали до смт. Антонія та привітали відвідувачів центру з їхнім святом. Було вручено 100 пакетів з крупами та солодощами, частину з яких отримали присутні, а решту доставили тим, хто через поганий стан здоров'я не мав змоги з'явитися на святкування.

Варто зазначити, що всі ті бабусі і дідусі, які отримали подарунки, були щиро вдячні. Їхні нестаріючі добрі очі світилися від думки, що про них такі не забули. Вони вслуховувалися у кожне вимовлене в їхній адрес слово і раділи почувомленню. Адже піклування, турбота та ласка, яку ми можемо їм подарувати, показує, що, не зважаючи на їхній солідний вік, вони нам потрібні, ми їм завдячуємо і про них завжди пам'ятаємо. Мимоволі згадуються чудові рядки з поезії Ліни Костенко: «Старесенька, іде чийсь бабуся. І навіть хтозна, як її ім'я. А я дивлюся у вікно, дивлюся, Щоб думати, що, може – то моя...»



**День міста в Нетішині**

Осінь дуже багата на різноманітні свята. Не встигли славити Дні народження своїх міст, як нещодавно відзначали День міста у Нетішині. Хоча на вулиці було прохолодно і сонечко уже не гріло, атмосфера на святі панувала тепла і радісна.

Традиційно, зусиллями міської влади та під особистим патронатом міської голови Ольги Омелюк було організовано відзначення кращик з кращик та святкової концерт. Нетішинці показали все багатство талантів рідного краю. Хто тільки не дивував публіку... Тут і співали, і танцювали, і навіть презентували показові козацькі бої.

Звичайно, не обійшлося без відвідин представників корпорації «Сварог Вест Груп» та ХРБФ «Зміцнення громад». За їх



фінансової підтримки та за сприяння народних депутатів України і Сергія та Олександра Буряків на концерті виступили переможниці телепроєкту «Україна має талант» Олена Ковтун та перлина української естради Наталія Валевська. Вони представили увазі публіки чудові пісні у власному виконанні. Глядачів насолоджувалися почутим, з радістю підслівували артистам та голосно викрикували «Браво!».

По закінченню збдьорила присутніх дискотека 80-тих з Dj Crocodile, Dj Lavr та двома запальними Рj-дівчатами. З їхньою допомогою публіка зарядилася позитивом і весело танцювала під ритмічні звуки.

Логічним завершенням свята став різнобарвний феєрверк.

**Врятуй життя дитини!**

Маленька Злата Мазур, віком 2 роки захворіла – піднялася висока температура тіла і майже 2 тижні не спала. В лікарні дівчинці діагностували грип і назначили лікування. Проте позитивних результатів не було. Тоді батьки вирішили поїхати у спеціалізовані медичні центри столиці. Там загідоорили, що у малечі набагато серйозніші проблеми зі здоров'ям. Після здачі аналізів було виявлено гострий лейкоз (рак крові) і для проведення комплексного лікування у спеціалізованій Київській лікарні терміново на 1 рік необхідно витратити 250 000 грн., яких батьки не мають.

Маленька дівчинка Злата – єдина, довгоочікувана дитина у сім'ї. Батьки щиро люблять свою крихітку і всіма силами намагаються зберегти її життя. Саме тому мати Тетяна та батько Віталій звертаються до Вас за допомогою і сподіваються на розуміння і підтримку.

Координати акції – ХРБФ «Зміцнення громад». Свідоцтво А-00 №680243 від 10.02.2010 року. Тел. факсу довідок: (03840) 4-18-60.

**Рух назустріч мрії!**

Україні за пауерліфтингу Олег Лаврук. З їхньою допомогою Олександр на крок наблизився до здійснення своєї мрії, але відстань у 6 км туди і назад, яку він мусить долати, щоб потрапити до спортзалу, стала на заваді. Управління праці та соціального захисту виділило новий візок



Олександр, проте значні відстані не сприяють його тривалому використанню. А для того, щоб придбати новий, потрібні кошти, яких Сашко не має. Просити допомоги у батьків юнаку не дозволяє власна совість, адже, будучи вже дорос-

лим, він досі не працює і залишається утриманим матері та батька. Крім цього, у сім'ї Литвиненків подростка ще 3 малих діток, які також треба годувати, одягати та виховувати.

Сподіваючись на краще, юнак звернувся за допомогою до ХРБФ «Зміцнення громад». Тоді було вирішено організувати благодійну акцію, яка передбачала розміщення 18 благодійних скриньок для збору коштів у торговельних центрах, магазинах та аптеках м. Шепетівки. Акція тривала з 15 серпня до 5 жовтня. В результаті було зібрано 2 768 грн., які необхідні для закупівлі нового інвалідного візка.

Отож, кошти зібрано і тепер Олександр долає відстані до спортзалу на новому візку.

Хочеться висловити щирі слова подяки усім шепетівчанам, які здатні відгукнутися на прохання про допомогу та своєю кожною копійкою, кожною гривнею наблизити Сашку до здійснення свого бажання.

Творити добро нескладно!

**Тренінг для переможців антикризового конкурсу**

В межах «Антикризового грантового конкурсу на створення осередків культурно-громадської активності в сільських громадах» передбачалося, що переможці мають пройти спеціальні тренінги для лідерів ініціативних груп. Тому благодійний фонд «Зміцнення громад» запросили тренера, громадського діяча

Після розгляду звернення незалежна комісія ХРБФ «Зміцнення громад» вирішила задовольнити прохання і було виділено кошти у сумі 18 280 грн. Згодом центральними вулицями с. Федорівки та с. Трусилівки засяяли ліхтарі, а життя мешканців стало світлішим.



забезпечити поінформованість з курсу «Основи громадської діяльності».

Тренінг тривав 3 дні. Кожен з них був орієнтований на розгляд певної теми, зокрема, 1-го дня обговорювали поняття «Я – в громаді», «Я – в команді», а 3-го – «Я планую. Я реалізую. Я реалізую до дії». Впродовж цього часу кожен слухач курсу висловив власні ідеї, які описували у проєкті поданому на конкурс, раділися, як правильно їх можна реалізувати і що для цього потрібно. Василь Джурабаєв, в свою чергу, намагається творчо підходити до кожного питання,

пояснював усе, що не зрозуміло і навчав новому.



По закінченню тренінгу кожного учаснику було вручено спеціальні сертифікати. Процедуру нагородження доручили заступнику голови корпорації «Сварог Вест Груп» Стецюку Володимирі Іполітовичу. В урочистій атмосфері звучали слова подяки організаторам конкурсу, тренеру, а також донорам даного проєкту, МФ «Відродження», корпорації «Сварог Вест Груп» та ХРБФ «Зміцнення громад».



**Відгуки та враження**

Нещодавно ми дізналися, що потрапили в список переможців «Антикризового грантового конкурсу на створення осередків культурно-громадської активності у сільських громадах». В результаті з 18 по 20 жовтня мали чудову можливість в приміщенні благодійного фонду відвідати тренінг для лідерів ініціативних груп.

Тепла, затишна атмосфера, високий професіоналізм організаторів семінару спонукали до творчості, навчання в умовах сучасного бачення та вирішення проблем громади, під керівництвом тренера – Джурабаєва Василя Садиковича.

Хочемо висловити щирі слова вдячності міжнародному фонду «Відродження», голові правління корпорації «Сварог Вест Груп»

Гордійчуку Андрію Андрійовичу, презентувати в список переможців благодійного фонду «Зміцнення громад» Гордійчук Анні Олександрівні та директору Хмельницького регіонального благодійного фонду «Зміцнення громад» Василю Тетянні Павлівні за організацію даного конкурсу, втілення його в життя, а також за розуміння і підтримку нашої громади у проєкті.

Не вгасає надія на продовження нашої співпраці, бо ми зустріли добрих, мудрих і розуміючих керівників, які з високим професіоналізмом ставляться до своєї справи, несуть віру і надію в те, що людина може знайти підтримку і розуміння в стінах благодійного фонду.

Голова ГО «Антонінський край» Українець Н.О.

Нам, ініціативній групі Михайлюцької сільської ради, як учасникам «Антикризового грантового конкурсу на створення осередків культурно-громадської активності в сільських громадах», випала чудова нагода взяти участь у навчальному курсі «Основи громадської діяльності», який був організований МФ «Відродження», корпорацією «Сварог Вест Груп» та ХРБФ «Зміцнення громад».

Керівником цього проєкту стала небайдужа до таких проблем людина – директор ХРБФ «Зміцнення громад» Тетяна Павлівна Василюк, на плечі якої лягли всі організаційські питання. Вдало був підібраний тренер, громадський діяч смт. Гриців Василь Садикович Джурабаєв, який відрізняється своєю комунікабельністю та обізнаністю. Він створив підйшов до навчання, уміло творив здоровий клімат, який допоміг нам озвучити свої сміливі ідеї і вселити надію, що їх можна реалізувати в житті. Три дні тренінгів промайнули дуже швидко. Кожен з нас отримав від цього семінару значно більше, ніж очікував. Від знайомства та колективної роботи з учасниками смт. Антонія ми отримали велике задоволення. Широ дякуємо організаторам семінару за плідну і корисну роботу, яка допомогла нам зрозуміти, що громадське суспільство – це ми з вами і, якщо ми станемо іншими, суспільство зміниться. А для того, щоб змінити щось у суспільстві, потрібно починати зі себе. З повагою, колектив Михайлюцької сільської ради

## Територіальний центр соціального обслуговування

В наш час у сільській місцевості живе досить багато пенсіонерів, людей з обмеженими можливостями, сиріт, безробітних, немірних і самотніх людей, які залишилися без опіки та догляду. Через свій фізичний стан, вони часто не в змозі самі про себе потурбуватися, а рідних і близьких поряд з собою не мають. Порівняно з містами, тут не існує громадських організацій, які допомагають подібним громадянам. Саме тому, з метою підтримки такої верстви населення, створюються спеціальні центри.



Нещодавно у селі Куца Новоушицького району пройшло офіційне відкриття територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг). Наразі його відвідують майже 2 000 громадян похилого віку, які можуть без проблем отримати потрібні соціальні послуги: перукарні, пункту з ремонту взуття та одягу, ма-

сажного кабінету, фізикабінету, клубу для пенсіонерів та пральні. А також у центрі існує відділення соціальної допомоги вдома для людей, які не здатні до самообслуговування. Такі установи є досить корисними для суспільства та постійно користуються попитом. Тому ХРБФ «Зміцнення громад» на чолі з директором Тетяною Василюк завжди підтримує подібні ідеї. І коли керівник новоушицького центру звернувся до благодійного фонду за допомогою, йому не відмовили. Було виділено кошти, на які закупили і подарували телевизор та DVD-програвач. Це допоможе весело та цікаво проводити вільний час відвідувачам центру.

Коллектив ХРБФ «Зміцнення громад» висловлює щирі подяку працівникам територіального центру за відданість роботі і душевне тепло, яке вони дарують іншим, працюючи у сфері соціального захисту.

## Сонечко над дитячим садочком «Сонечко»

Ще зовсім нещодавно освітні сфери у весь голос повідомляли наскільки критичною є народжуваність у нашій країні. Впроваджувалися різні заохочення та нові правила для того, аби демографічна ситуація таки покращилася. Можливо ті зміни вплинули, а можливо якісь інші фактори, головне що в результаті дітей стало народжуватися помітно більше. Проте разом з позитивними змінами прийшли і нові проблеми.

В той час, в зв'язку з відсутністю малюків, почали закриватися дитячі садочки. А тепер, коли знову з'явилася проблема колективів фонду не зміг, тому після розгляду не заляж-нової комісією, було вирішено виділити майже 1 600 грн., щоб закупити для майбутніх вихованців садочку 24 ковдри. Сподіваємося, що цей невеличкий вклад допоможе закладу повноцінно існувати.



Одним із таких прикладів

стив дитячий садочок у селі Косків Шепетівського району Хмельницької області. Щоб закупити усі потрібні речі для його функціонування, потрібно не мало коштів. Сільська рада, як уже звично, на все грошей виділити не може через досить невеликий бюджет. Відповідно потрібно шукати спонсорів. Тоді директор садочку «Сонечко» вирішив звернутися до Хмельницького регіонального благодійного фонду «Зміцнення громад» на чолі з директором Тетяною Василюк з листом-проханням про допомогу.

Повидивитися крізь пальці на цю проблему колективів фонду не зміг, тому після розгляду не заляж-нової комісією, було вирішено виділити майже 1 600 грн., щоб закупити для майбутніх вихованців садочку 24 ковдри. Сподіваємося, що цей невеличкий вклад допоможе закладу повноцінно існувати.

### Ми вчимося

#### Тренінг «Кампанія адвокати: план дій»

Уже традицією стало постійне відвідування працівниками ХРБФ «Зміцнення громад» різноманітних тренінгів та майстер-класів. Адже для отримання хороших результатів потрібно постійно вдосконалювати свої знання. Так 28 та 29 вересня два працівники благодійного фонду Тетяна Гамаліська та Руслан Тихонюк відвідали тренінг під назвою «Кампанія адвокати: план дій» у рамках проекту Інституту розвитку глобального суспільства «Впроваджуємо зміни громадою».



Тренінг був спрямований на підвищення компетенції та покращення знань у сфері представлення інтересів та захисту прав населення (адвокати),

на пошук нових, інноваційних форм співпраці будинків культури з громадою та вирішення її актуальних проблем.

Метою тренінгу було надання знань і розвивання навичок учасників щодо ефективних практик та підходів до розробки та впровадження кампаній адвокати задля підвищення спроможності організацій громадянського суспільства у сфері трансформування закладів культури в місцеві осередки громадської активності на користь громади.

Отримані знання та досвід працівники благодійного фонду зможуть надалі застосовувати на практиці при організації різноманітних благодійних проектів та їх реалізації.

#### Тренінг по локальному фандрейзингу

Щоб покращувати свої знання, ефективніше працювати та набувати нового досвіду, в Рівне завітало представництво з усієї Західної України, які ставлять за мету професійне громадське представництво інтересів громад.

Руслан Тихонюк, менеджер по фандрейзингу ХРБФ «Зміцнення громад», мав можливість відвідати дводенні майстер-класи від Руслана Краплича, тренера громадських та благодійних організацій, автора 15 книг, понад 300 статей та 16-ти навчально-тренінгових курсів, співредактора журналу «Вісник благодійництва».

З допомогою цих семінарів було поглиблено знання у сфері локального фандрейзингу (залучення ресурсів на місцевому рівні), у написанні проектів, правильності оформлення листів-звернень до донорів, підготовці партнерських соціальних пакетів та різних способів успішного проведення соціальних кампаній по залученню як людських, так і

фінансових ресурсів. До того ж, набути знання можна було відразу продемонструвати на практичних заняттях активного фандрейзингу та підборі правильних методик проведення процедури з благодійними скриньками.

Варто зазначити, що на тренінгу були присутні 12 учасників з 7 областей України, які відзначили високий рівень навчального процесу, а також діяльності Фонду і ім. князів-благодійників Острозьких в цілому.



## Подяка від ДСЮШ

Вже більше двох десятиліть у березневі дні Сокирянська дитячо-юнацька спортивна школа ВФСТ «Колос» традиційно приймає гостей – юних спортсменів-дзюдоїстів із різних куточків нашої країни і сусідніх держав: Білорусії, Молдови, Росії, Румунії та Угорщини.

Дирекція та вихованці ДСЮШ висловлюють щирі слова подяки за надану фінансову допомогу в проведенні Міжнародного турніру з боротьби дзюдо. Ми високо цінуємо те, що саме з Вашої підтримки юні спортсмени змогли отримати можливість добре підготуватися, відновити сили, підкріпитися після змагань, провести весело вільний час.

З повагою, вдячністю за розуміння та сподіваннями на подальшу співпрацю – директор Сокирянської ДСЮШ Блинду Федір Васильович

«Зміцнення громад», який спільно з головою правління корпорації «Сварог Вест Груп» Андрієм Гордійчуком вирішили надати допомогу у сумі 10 000 грн. Це дало змогу, відповідно до усіх вимог, успішно провести турнір та подарувати свято спорту.

Дирекція та вихованці ДСЮШ висловлюють щирі слова подяки за надану фінансову допомогу в проведенні Міжнародного турніру з боротьби дзюдо. Ми високо цінуємо те, що саме з Вашої підтримки юні спортсмени змогли отримати можливість добре підготуватися, відновити сили, підкріпитися після змагань, провести весело вільний час.

З повагою, вдячністю за розуміння та сподіваннями на подальшу співпрацю – директор Сокирянської ДСЮШ Блинду Федір Васильович

## Подарунок до професійного свята

Відповідно до вимог сьогодення, медична документація має бути у друкованому вигляді – чіткою, розбірливою, зрозумілою. Для цього медичному закладу необхідно мати власний комп'ютер. Але, на жаль, сільські амбулаторії не мають такої фінансової можливості, а тому без спонсорів не обійтись. Звернувшись з цим питанням лівинецькі медпрацівники спільно з виконкомом Лівинецької сільської ради до корпорації «Сварог Вест Груп» – орендаря місцевих земельних наділів.

Напередодні Дня медичних працівників сільська лікарська амбулаторія ЗПСМ (головний лікар Д. І. Дмитрук) отримала радісну звістку, що тепер матиме свій комп'ютер. Подару-

нок привезли і вручили директор Хмельницького регіонального благодійного фонду «Зміцнення громад» Тетяна Василюк та генеральний директор одного з господарств корпорації «Сварог Вест Груп» – ТОВ «Дністрові роси» Василь Телешман. Ми щиро вдячні за допомогу і дуже раді подарунку, який зможе значно полегшити роботу. Також хочемо висловити слова подяки і виконавчому директору місцевого господарства корпорації «Сварог Вест Груп» – ТОВ «Серединецьке» Сергію Герасим'юку за неординарною допомогою у наданні транспорту, а також чуйне та відкрите серце.

Сніжана Андрущак

## Свароже коло

### Професіонал



Заболотна Анастасія Світлана Анатоліївна працює на посаді наступника начальника лабораторії ВАР «Шепетівська хлібопродуктів».

Народилася в 1973 році у с. Миньківці Славутського району Хмельницької області. Ще під час навчання у школі дівчина захопилася цікавою світовою хімією, яка стала найулюбленішою серед шкільних дисциплін. Це і стало вирішальним фактором у майбутній професійній діяльності.

Після закінчення школи дівчина вступає до Олайнського механіко-технологічного коледжу у м. Рига (Латвія) на спеціальність технік-технолог. Отримавши диплом спеціаліста, Світлана повертається до України і влаштовується працювати на Славутський солодовий завод техніком-технологом. Керівництво, помітивши талановитого та відповідального працівника, через деякий час призначає Світлану Анастасію на посаду лаборанта у центральній заводській лабораторії.

У 2005 році Світлана починає працювати на Славутському базальтовому заводі, за досить короткий термін проходить шлях від лаборанта до майстра базальтового цеху.

Коли у 2007 році ВАР «Шепетівська реалбаза хлібопродуктів» починає активно співпрацювати з Славутською дільницею, Світлана Анастасія отримує запрошення спробувати свої сили та вміння у даному підприємстві.

Сьогодні досить важко знайти господарство, де керівництво відповідально ставиться до своєї діяльності, поважає і піклується про кожного свого працівника, і саме цим робота у корпорації якісно відрізняється від всіх інших. Розповідає Світлана Анастасія: «Кожний день я відкриваю для себе щось нове, професійно рости, і бажаю всім, щоб їх робота приносила лише задоволення, адже робота – це друге життя, - додає наша співрозмовниця.

По завершенні роботи Світлана Анастасія любляча дружина та мати, яка разом із чоловіком виховує двох чудових дітей.

### Молочні комплекси

Про те, що розвиток молочного скотарства і, відповідно, будівництво сучасних молочних комплексів із застосуванням кращих технологій виробництва молока є стратегічним напрямком діяльності корпорації «Сварог Вест Груп», систематично наголошується керівництвом підприємства.

Нещодавно Андрій Гордійчук, голова правління корпорації повідомив, що в 2012 році Сварог планує відкрити молочно-товарний комплекс у с.Вишневе Шепетівського району Хмельницької області. Даний комплекс буде розрахований на 4000 голів овів.

Разом з тим, Анастасія Паляниця, директор департаменту тваринництва корпорації додає, що інвестиції в да-

### Цех по переробці зерна

Одним з нових векторів роботи підприємств корпорації «Сварог Вест Груп» стало введення в дію цеху по переробці зернової продукції на крупу. Яким же було наше здивування, коли, приїхавши на даний об'єкт, ми зустріли не лише задоволені обличчя працівників та керівництва, але й повні склади готової продукції. Це зовсім не перебільшення, адже лише з нового урожаю 2011 року, а конкретніше, за останні два місяці, цех виготовив більше 500 тонн крупи.

Питання про переробку зерна на крупу корпорацією «Сварог Вест Груп» обговорювалося неодноразово. На сьогодні корпорація вирощує вдосталь зернової продукції для того, щоб зайнятися власною переробкою.

Тому після створення відповідних умов переробку було розпочато з гороху. Можна вказати на дві причини такого вибору. По-перше, дана культура має попит на ринку та невелику конкуренцію поміж виробників, що є вагомим фактором, по-друге, корпорація вирощує потрібну кількість даної сировини.



Віктор Миколайович Бойко, начальник цеху, розповів нам про перші кроки на шляху створення цеху.

Цех по переробці крупи розташований на Славутській дільниці ВАР «Шепетівської реалбази хлібопродуктів». З самого початку керівництво корпорації запропонувало скористатися саме цією територією, - пригадує Віктор Миколайович.

Славутська дільниця дійсно стала найбільш підходящим варіантом, тут

були вільні площадки, а раніше навіть працював подібний міні-завод. Тому усі запроваджені технології, потужності новоствореного підприємства підлаштовувалися саме під реальні можливості території.

Шуміхін Сергій Іванович, начальник виробництва круп'яного цеху: «Маючи досвід роботи у галузі, ми зуміли у мінімальні строки максимально розпочати роботу. За неповних три місяці спільної праці цех запрацював. Можна вважати, що з листопада 2010 року почався процес переробки збіжжя».

Цех по виготовленню крупи має комплексну основу, переробка та склад готової продукції.

Виробництво крупи проходить декілька етапів: прийом зерна, його очистка, шалашіння, доробка, фасовка у мішки. Варто зазначити, що все обладнання цеху - від українського виробника. А та невелика його кількість, що залишилась від попередників, пройшла процеси ремонту.

«Ми працюємо в одну зміну, тобто, маємо 8-ми годинний робочий день. Штат працівників становить 10 чоловік. За зміну потужність переробки становить 20-24 тонн в залежності від якості сировини. Якщо взяти з розрахунку на добу, то це близько 65 тонн, - продовжує Віктор Миколайович.

Щодо експортного потенціалу переробного підприємства, Сергій Іванович каже на те, що сварогівський горох завдяки високій якості уже став популярним серед вітчизняних та іноземних споживачів.

### Про збір пізніх культур

У жовтні місяці корпорація «Сварог Вест Груп» активно продовжила естафету збору пізніх культур. Результатами роботи станом на 1 листопада 2011 року з нами поділилися представники всіх регіонів діяльності підприємства.

У Північному регіоні, за словами головного агронома Філімона Петровича Антонока, соя зібрана на площі 5239 га з урожайністю 25 ц/га. Щодо королеви полів – кукурудзи, то цьогоріч вона показала високі результати. Культура зібрана на площі 3600 га з середньою урожайністю 115ц/га.

Крім цього, на сьогодні внесено аміачну воду та проведено підготовку ґрунту під цукровий буряк на площі 4900 га. Площі під кукурудзюні посіви 2012 підготовлені на 4000 га з запланованих 7000 га, разом з цим аміачну воду і добрива внесено на площі 2000 га. Озимину посіяно на площі 6000 га, - додає Філімон Петрович.

Олексій Володимирович Сидорчук, головний агроном по Південному регіону діяльності корпорації розповів,

що наразі зібрано сою на площі 6598 га з середньою урожайністю 29 ц/га. Кукурудзу зібрано на площі 3800 га з запланованих 5600 га. Її урожайність на Буковинських землях трішки поступається Подільському показнику і становить 102,7 ц/га.

«Щодо озимини, то на площі 5659 га засіяно озиму пшеницю, а також озимий ріпак на 566 га та озимих на зелений корм на 422 га. Під врожай 2012 року виорано 8800 га землі, з них на площу 3500 га внесено аміачну воду, - розповів Олексій Володимирович.

Щодо Центрального регіону, то за словами його очільника Володимира Олексійовича Іванюка, тут виорано 3240 га з запланованих 6320 га під новий урожай.

«Посіяно 3700 га озимію пшениці та 1880 га озимого ріпаку. Урожайність сої дещо поступається показникам двох інших регіонів і становить 19ц/га. Проте, ми маємо надію та переконання у тому, що на наступний рік наздоженемо, або й навіть перевищимо їх показники, - додає

Наразі, підписаний контракт про поставки з чехами та угорцями, а минулого сезону партії продукції відправлено до Польщі та Литви. Не дивлячись на те, що наразі цех працює лише з великими оптовиками, а фасовка проводиться у мішки емкістю по 50 кг, у перспективі планується пошук шляхів співпраці з великими продуктовими мережами, в пер-



шу чергу, на території України.

Адже колектив сваражан переконаний, якісні вітчизняні продукти харчування мають споживати саме українці. Головне, створити сприятливі умови для ведення бізнесу. Адже це заробітні плати людей та низка соціальних програм, яких так потребує українське село.

Володимир Олексійович.



### Корпоративні анонси

Окрім закладки молодих інтенсивних фруктових насаджень, корпорація «Сварог Вест Груп» активно займається будівництвом нових сучасних приміщень для зберігання плодів. Адже, як показав досвід минулих років, переробка та зберігання фруктів - досить прибуткова сфера.

Відтак корпорацією розпочато будівництво фруктосховища з регульованим газовим середовищем та холодильним обладнанням на 5 тис. тонн. Поряд з Олексійівськими садами новий об'єкт, першу чергу якого будівельники планують завершити вже цього року, має бути одним з найбільших в державі. Проектно-кошторисна вартість будівництва першого етапу – 36 млн.грн. Наразі тривають

### Фруктосховища

землевпорядні роботи. Варто додати, що Романковецьке фруктосховище має бути вже третім на Сокирянщині, яке збудувала корпорація «Сварог Вест Груп» – ефективно діють Коболчинське на 1200 тонн та Вашковецьке на 2500 тонн.



**Найкращі жінки працюють у Сварозі**



**Дембіцька Іванна Вікторівна,**  
бухгалтер  
ТОВ "Лотівка Еліт"

**Хвилинка-веселинка ;)**

Кордон. Митний огляд. В купе входить митник: «Наркотики? Зброя? Контрабанда?». Пасажир: «Мені чай з лимоном, будь ласка».

\*\*\*

Дружина після зустрічі з чоловіком підходить до начальника в'язниці і просить:

- Ви не могли б йому легше роботу підшукати?

- Куди вже! Він і так у нас конверти клеїть .

- Дивно, а мені скаржився, що підземний хід копає ...

\*\*\*

Дзвінок по телефону:

-Доброго дня! А Катюшу можна почути?

- Гм... Катюшу?

- Та будь ласка.

- Ра-а-асцветалі яблуні і груші...

\*\*\*

- Ось здала на права нарешті! Машину купити хочу.

Може порадиш, яка краще за все для дівчини?

- Пральня!

\*\*\*

- Тут купатися заборонено, - говорить поліцейський жінці, яка збирається увійти в воду.

- Чому ж ви не сказали про це мені, коли я роздягалася?

-Роздягатися тут не забороняється.

\*\*\*

Син питає у батька-бізнесмена:

- Тату, у нас є що-небудь почитати з фантастики чи містики?

- Так, податковий звіт мого бухгалтера.

\*\*\*

Рядовому наказали почистити відро картоплі.

- У наш космічний вік в армії вже повинна бути машина для чищення картоплі, - пробурчав той.

- Звичайно, і ви представляєте її останню модель,

- відповів сержант.

\*\*\*

Вмираюча старенька кличе свою внучку і каже їй:

- Послухай мене, онучка, я тобі заповідаю свою ферму. Там 3 будинки, 6 тракторів, 1 комора, 1 курник, 20 корів, 10 коней....

Внучка:

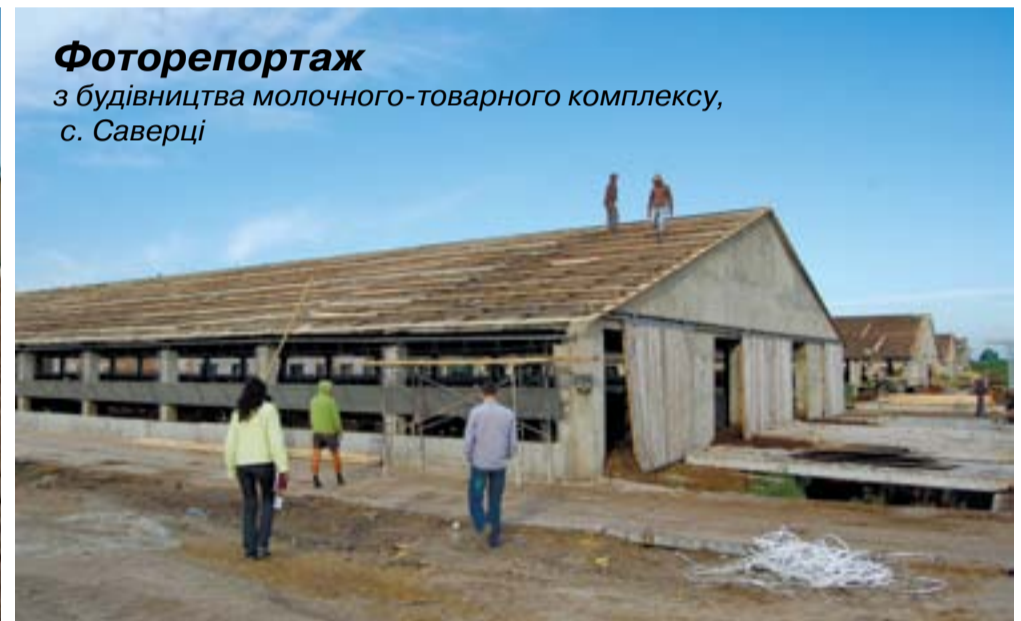
- Та ти що, бабуля! Кру-у-то! І де ж знаходиться ця чудова ферма?

- На Фейсбуці.

**"Гаряче" фото**



Володимир Руденко, апаратник круп'яного виробництва ТОВ "Лотівка-Еліт"



**Фоторепортаж**

з будівництва молочного-товарного комплексу, с. Саверці



Інформаційна корпоративна газета "Свароже коло"  
Адреса редакції: пров.Подільський, 20, м.Шепетівка, Хмельницька обл., 30400  
тел./факс: (03840) 4-22-90  
www.svarog-agro.com

Засновник - корпорація "Сварог Вест Груп"  
Реєстр. св. серії КВ №13468-2352Р  
Тираж - 8 000 примірників  
Головний редактор - Т.П.Василик  
Над випуском працювали:  
Р.В.Сухоцький, І.В.Кобилляньська, Р.І.Тихонюк, О.О.Багінська, М.М.Ложкіна.

Друк - офсетний, віддруковано у ПП"Приватна друкарня"  
Адреса друкарні: м.Хмельницький, вул. Тернопільська 17/2А  
Розповсюджується безкоштовно

Газета заснована 14 грудня 2007 року.  
Виходить 1 раз на місяць.  
Обсяг - 1 друкований аркуш.  
Редакція не завжди поділяє точку зору авторів публікацій.